



Ville de  
**MONT-TREMBLANT**  
Service de police

Télocopie

Nom : Madame Danielle May-Cuconato

Entreprise : CRTC

N° de télécopieur : 819-994-0218

Date : 2015-12-11

De : Jean Desjardins

Nombre de pages : 4

Titre : directeur

Objet : Intervention : Demande de la Partie-1 #2015-1326-8

Original suivra par la poste : Non

ATTENTION-AVIS DE CONFIDENTIALITE

*L'information apparaissant dans ce message télécopié est de nature légalement privilégiée et confidentielle, destinée à l'usage exclusif de la personne identifiée ci-dessus. Si ce message vous est parvenu par erreur et vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par les présentes avisé que tout usage, copie ou distribution de ce message est strictement interdit. Vous êtes donc prié de nous aviser immédiatement de cette erreur en composant le numéro indiqué au bas de la page et nous retourner l'original de ce message à l'adresse indiquée ci-dessous.*

1 1 4 5 , r u e d e S a i n t - J o v i t e , M o n t - T r e m b l a n t ( Q u é b e c ) J 8 E 1 V 1

T é l . : 8 1 9 - 4 2 5 - 2 7 2 3

T é l é c . : 8 1 9 - 4 2 5 - 6 4 0 7

p o l i c e @ v i l l e d e m o n t - t r e m b l a n t . q c . c a

A d r e s s e d u p o s t e d e p o l i c e : 3 8 0 , r u e S i m é o n



Ville de  
**MONT-TREMBLANT**

Service de police

Le 11 décembre 2015

Madame Danielle May-Cuconato  
Secrétaire général  
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

**OBJET : Intervention : Demande de la Partie-1 #2015-1326-8**

Madame,

Le Service de police de Mont-Tremblant réitère son appui à la chaîne de télévision Avis de Recherche (ADR) tel que nous l'avons fait dans une lettre adressée au CRTC en 2013 et dont nous joignons copie de celle-ci.

Nous vous remercions pour l'importance que vous accorderez à notre appui, recevez, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Jean Desjardins  
Directeur

p.j. Lettre du 12 février 2013 adressée au CRTC





Ville de  
**MONT-TREMBLANT**

Service de police

Le 12 février 2013

Secrétaire général, John Traversy  
CRTC  
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

**AVIS DE CONSULTATION :** CRTC 2013-19  
**NUMÉRO DE LA DEMANDE DE ADR :** 2012-1051-7  
**NUMÉRO DE LA DEMANDE DE APB :** 2012-0689-7

---

Monsieur,

Le Service de police de la Ville de Mont-Tremblant appuie les démarches effectuées auprès du CRTC pour le renouvellement de la licence de la chaîne de télévision *Avis de recherche inc.*

Par ses messages axés sur la prévention, la chaîne *Avis de Recherche* informe et éduque les citoyens sur tous sujets qui concernent la sécurité. Elle est aussi un puissant outil médiatique public qui apporte une aide essentielle aux corps policiers ainsi qu'aux autres organismes qui contribuent à la sécurité publique dans l'exercice de leur mission. Elle permet de transmettre et d'obtenir de l'information afin de retrouver des personnes disparues, à résoudre des crimes, à mettre un terme à certaines pratiques frauduleuses et à retracer des criminels en fuite.

À cet effet, notre service de police communique régulièrement avec *Avis de Recherche* afin de faire appel à la population pour identifier des suspects et résoudre des dossiers. Dans les dernières années, nous avons traité des dossiers tels que tentatives d'enlèvement, fraudes et voies de fait. L'excellence du service offert et la collaboration de l'équipe d'*Avis de Recherche* sont à souligner.

suite page 2

1145, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant (Québec) J8E 1V1

Tél. : 819-425-2723

Télec. : 819-425-6407

police@villemont-tremblant.qc.ca

Adresse du poste de police : 380, rue Siméon



Secrétaire général, John Traversy  
CRTC  
12 février 2013

2

---

Le Service de police de la Ville de Mont-Tremblant considère la programmation d'*Avis de Recherche inc.* d'intérêt public et appuie sa demande de renouvellement de licence.

Malheureusement, cette chaîne n'est pas encore accessible en langue anglaise. Nous encourageons donc le CRTC à approuver la demande déposée par *All Points Bulletin inc.* pour un service similaire à celui de langue française, car une large distribution de ces deux chaînes servirait l'intérêt public national, renforçant les valeurs canadiennes et contribuant à rendre notre société plus sécuritaire.

Nous vous remercions pour l'importance que vous accorderez à notre appui, recevez, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Jean Desjardins  
Directeur

c. c. : Monsieur Vincent Géracitano, président et fondateur, Avis de Recherche inc.